



Cedente

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Partita iva: IT04886850728

DOCUMENTO DI TRASPORTO (D.d.t.)

D.P.R. 472 del 14.08.1996 - D.P.R. 696 del 21.12.1996

Numero: **40001628**
Data: **25.07.2022**
Documento materiale: **5012106629**
Ordine di acquisto: **5500037583**

Creato da: **FABICORT**

Destinatario

GETRAG GMBH & CIE KG
BURGBERNHEIMER STR 5
D-91438 BAD WINDSHEIM
GERMANIA

Partita iva:

Luogo di destinazione

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer Str.
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA

Partita iva:

922 REJECTET MATERIAL				Trasporto a mezzo vettore		
Posizione	Quantità	U.M.	Codice materiale	Descrizione materiale	Peso netto	U.M.
001	30	PZ	2500332300	Scatola frizione	278,280	KG
Aspetto				Nota		
PALLET				I.R. 2/1166799		
Colli	Peso lordo		Tipo trasporto		ID Trasporto	Incoterms
1 PZ	342,000 KG					
Vettore				Data e ora del ritiro		Firme
SCHWEITZER LOGISTIK				28.07.2022 11:51:09		
						Conducente
						Destinatario

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA S.p.A. VIA CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF CMR LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)									
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) GETRAG GMBH & CIE KG BURGBERNHEIMER STR 5 91438 BAD WINDSHEIM				16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays)									
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays 4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays Datum/Date 5 Documenti allegati Documents annexés 5012106629				17 Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs									
6 Contrassegni e numeri Marques et numéros E PAPERWORK ATTACHED		7 Numero dei colli Nombre des colis		8 Imballaggio Mode d'emballage		9 Descrizione merce Nature de la marchandise		10 Nr. di statistica No. statistique		11 Peso lordo kg. Poids brut kg.		12 Volume m3 Cubage m3	
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)				19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zeichensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers + Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer				Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire	
14 Rückerstattung / Remboursement													
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement asporto prepagato / Franco						20 Convenzioni particolari / Conventions particulières							
Trasporto a carico destinatario/ Non Franco :													
21 Compilato a / Etalé à MODUGNO am / le 28.07.2022								24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date am le					
22 MAGNA SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de l'expéditeur)				23 (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)									
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km						Paletten-Absender – Expéditeur des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch			
26 Vertragspartner des Frachtführers						Bestätigung des Empfängers				Bestätigung des Fahrers			
27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Targa motrice Targa rimorchio													
Benutzte Gen.- Nr. National Bilateral EG CEMT													

SCAPEN x BAD WINDS. → COWCO BW

Ruggiero, Floriana

Da: francesco.bitritto@svevatrans.it
Inviato: giovedì 28 luglio 2022 12:20
A: Ruggiero, Floriana
Cc: Bruno, Maria-Giovanna; Consalvo, Viviana; Fiorentino, Ivana; Pastore, Gaetano; 'GIANNA'; 'ANGELO'; 'Florian Baumgärtner'; 'LORENZO'; Miglietta, Nicola
Oggetto: SCRAPS TO BAD WINDSHEIM

WARNING: This e-mail originated from outside of Magna. Be cautious with links and attachments.

Floriana,
si prega di integrare questa merce agli imballi che vengono caricati in Magna.

Grazie

30 SC - SU 1 PLT

Distinti Saluti / Mit freundlichen Grüßen / Kind regards

Francesco Bitritto



Svevatrans s.r.l.
P.Iva 05858940726
sede amministrativa:
Via dei Gerani, 7
I-70026 Modugno (BA)
<https://www.svevatrans.it/>

Tel. +39 080 5382526
mail to: francesco.bitritto@svevatrans.it

Ai sensi del D. Lgs. nr.196/2003 si precisa che questo indirizzo è esclusivamente aziendale e che le informazioni contenute in questo messaggio sono riservate a uso esclusivo del destinatario. Qualora il messaggio Le fosse pervenuto per errore, La preghiamo di eliminarlo senza copiarlo e di non inoltrarlo a terzi, dandocene gentilmente comunicazione.

Grazie

AUTORE
MERCE + DOCS

Da: Miglietta, Nicola <Nicola.Miglietta@magna.com>

Inviato: giovedì 28 luglio 2022 12:15

A: Florian Baumgärtner (Florian.Baumgaertner@schweitzer-spedition.de) <florian.baumgaertner@schweitzer-spedition.de>; ANGELO (angelo.spizzico@svevatrans.it) <angelo.spizzico@svevatrans.it>; FRANCESCO <francesco.bitritto@svevatrans.it>; GIANNA <giovanna.petruzzi@svevatrans.it>; LORENZO <lorenzo.derenzo@svevatrans.it>

Cc: Bruno, Maria-Giovanna <Maria-Giovanna.Bruno@magna.com>; Consalvo, Viviana <Viviana.Consalvo@magna.com>; Fiorentino, Ivana <Ivana.Fiorentino@magna.com>; Pastore, Gaetano <Gaetano.Pastore@magna.com>

Oggetto: SCRAPS TO BAD WINDSHEIM

Please arrange to collect 30 housing on pallet per 278.5 to B.W. asap.

goods and paperwork ready

Nicola Miglietta
Logistic Team, Transmission System
Magna Powertrain

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 Modugno
OFFICE +39 (0)080 5858 658
Nicola.Miglietta@magna.com